

1 Petrus Nai' Petrus in surat ahunut

Tabe ma haan buseet

¹⁻² Surat re' ia, na'ko au nai' Petrus kau, es re' Yesus Kristus In haef.

Au 'tui surat re' ia, ma 'soun ee 'eu ki re' Uisneno npiir naan ki. Hi mjair anao-amnemat re' mnao ma mmoni mbi bare-bare et propinsi Pontus, propinsi Galatia, propinsi Kapadokia, propinsi Asia, ma propinsi Bitinia.

Aok-bian manekat arki! Na'ko un-unu', Ama' Uisneno npiir nain ki he mjair Iin na. In Asmaan ee nmoe' ki mjari kninu' meu Ne msa', he hi bisa mmoe' mituin In apreent ein ok-oke' re' Yesus Kristus anfee sin neu ki. Ma karu hi mmoe' mituin In apreent ein ok-oke', naan on re' Uisneno nbisin Nai' Yesus In naa' ee neu ki, he njair tanar nak, hi mikninu' mrair meu Ne.

Au 'onen he Uisneno naruru' ma nakrira' In nekan arekot neu ki, maut he hi bisa mmoin na'ko neon goes meu neon goes nok mamut, rame' es nok es, ma tainina' na'baab ok piut.

Karu hit tpirsai teu Uisneno, hit tasnait ok ma ta'kii' atbi Ne

³ Are' kanan pures ma bo'is neu Uisneno! In re' naan hit Usi' Yesus Kristus In Amaf. Natuin Uisneno In neekn ee reko, es naan ate In nkasian kit. Yesus Kristus anmaet, rarit In nmoni nfain. Onaim oras Kristus namonib kit, In nfee kit 'moin fe'u nahuum on re' nahonis nafani' kit. Es naan ate, hit tpirsai teu Kristus piut, ma hit tafnekan ma tpirsai mtak, In of anpairoir ma npijaar kit nok rek-reko.

⁴ Anbi pah-pinan ia, karu a'naef es anmaet, in nasaitan in a'mui'k ein neu in aanh ein. On naan amsa', Nai' Yesus natunu' nrair pusaak neu kit et neon goe tunan.

Pusaak naan ka bisa nreu' fa, ka bisa nrapu' fa, ma ka bisa namneuk fa. ⁵ Hi mpirsai mak Uisneno nmui' kuasa he nturun ma nbaab ki. In npijaar ma npairoir ki, he saa' es kais nareu' ki. Ma oras pah-pinan ia namsoup, In he naruru' ma nakrira', he In nsoi nafetin ki nok taos ma mo'et on mee.

⁶ Es naan ate, hi neekm ein anmarinan, maski oras ia hi mnaben ate ma'fena' natuin hi mipein susat huma'-huma'. ⁷ Uisneno nkonan kit he tapein furit he n'ui ma nsoba' hit rais pirsait ee teu Ne. Karu hit tpoi tkoon ta'ko furit, naan naruru' ma nakrira' mnak, hit rais pirsait naan ma'tani' ma batuur. Hit bisa tataib ee nok amnatu'. Hit ro he tout goe nbi ai je nanan, he in makrauf ein anpoin fe', na' hit tapeni mnaut ee in afan batuur-batuur. Te kaah, tatuin Uisneno In tenab, hit rais pirsait ma'osa' nneis na'ko mnatu'. Onaim karu hit rais pirsait ii npoi nkoon na'ko furit on re' naan, oras Yesus Kristus ankoen On anfain neem, of Uisneno nbo'is kit, rarit In naruru' ma nakrira' hit pinak ma krahak, ma In nhormaat kit.

⁸ Maski hi ka mkius miit fa Nai' Yesus langsung, mes hi mneek Ee. Maski hi ka mkius miit Ee fa oras ia, mes hi mpirsai Je. Hi neekm ein anmariin anneis-neisi msa', maski ka nmui' fa uab re' natai he mitoon meu tuaf ein anmatoom nok hi neekm ein anmarinan. ⁹ Natuin hi mpirsai Je, hi upam ma pa'e, es re' Uisneno nsoi nafetin ki na'ko hi sanat ma penu sin.

¹⁰ Uisneno In mafefa kniun' ein un-unu' sin namin he nahinin reko nneis, on mee m'es Uisneno nsoi nafetin tuaf na'ko sin sanat ma penu sin. Mafefa kniun' ein naan natoon nanin anmatoom nok Uisneno naruru' ma nakrira' In nekan arekot neu ki, natuin In nabarab anrair he nsoi nafetin ki. ¹¹ Kristus In Asmaan ee nmeup et sin neek ein he natoon nain am nak, Kristus ro he napein susat, ma nok ranan on mee he In napein ha'mu'it ma ma'ne'at. Are' rasin naan anjarin oke' te, na' Uisneno

naikas na'rat-raatn Ee. Es naan ate, mafefa kniun' ein namin he nahinin reka' te rasin re' ia njarin. ¹² Rarit Kristus In Asmaan ee, natoon neu mafefa kniun' ein am nak, sin es re' ka nkius ma nitan fa, mes hi es re' amkius ma miit rasin re' ia. Oras ia hi mneen ma mitniin maan rasin re' ia, natuin Uisneno In Asmaan Akninu' na'ko sonaf neno tunan ansonu' ma nreek tuaf a'teta' he neit natoon Uisneno In Rais Reko neu ki. Te kaah, Uisneno In ameupt ein sonaf neno tunan anromin he nitan kuuk are' rasin re' ia.

Uisneno naprenat he hit tmoni kninu'

¹³ Es naan ate, hi ro he mibarab piut he mihiin mirek-reko' rasin re' ia ok-oke'. Ampanat mirek-reko' he hi mitenab namneo ma namnoon. Mibarab piut he hi mpirsai piut meu Yesus Kristus tar antea In nkoen On anfain neem. Natuin anbi oras naan, Uisneno he naruru' ma nakrira' In nekan arekot neu ki. ¹⁴ Hi ro mneen ma mitniin Uisneno, on re' ri'ana' re' anneen ma natniin in ainaf-amaf. Unu' te hi ka mihiin fa fe' Uisneno In raan a'honis re' amneot ma amnonot. Mes oras ia hi mihini mrair. Onaim kais ammoin mituin hi romim re' he mmoe' maufinu mtein. Fin re' naan hi raan a'honis amnaa'. ¹⁵ Es naan ate, oras ia hi ro he mmoni kninu'. Natuin Uisneno, ro kninu'. In es re' no'en ma nnapen naan ki he mjair In aanh ein. Natuin rasi naan, hi ro he kninu' mbi hi 'moinm ein a'teme-'teme. ¹⁶ Fin matu'i nbi Uisneno In Suur Akninu' mnak, "Hi ro he kninu', natuin Au kninu' Kau."☆

¹⁷ Hi mroim he mi'uab mok Uisneno nahuum on re' hi Ama'. In njair Afeek Rasi msa', re' of anparikas ansuun-suun tuaf in a'monin. Mes In ka huma' mese' fa on re' afeek rasi bian ein. Fin In nafeek rasi, ro natai ma ka ma'feen ao-biaf fa. Es naan ate hi ro he mpaant om. Fin hi on re' atoin sona' re' mitua mtahan ambi pah-pinan ia.

☆ 1:16 A'naak Rais Pirsait ein sin Atoran 11:44-45, 19:2, 20:7

¹⁸ Hi mihini mrair mak, Kristus anbaen nafeek anrair he nsoi nafetin ki na'ko hi 'monim re' ka ma'u'u ma ma'ba'af fa. 'Monit nahuum on re' naan, hi mtoup maan ee mi'ko hi be'i-na'i sin, on re' pusaak. Mes mimnau, fin Kristus ansoi ki ka npaek fa roi mnatu' ai' roi muti' re' of namnekun oke'. ¹⁹ Mes In nsoi ki npaek In naa' ee kuun. Naan, ro ma'osa' batuur! In nmaet on re' 'bib-kaes aan es, re' ka nmoe' niit fa sanat, re' sin nroor goe he njair fua'-turu'.

²⁰ Oras Uisneno ka nmoe' pah-pinan ia fa fe', In nahini nrair saa'-saa' re' Kristus of anmoe' sin. Mes unu' te, Uisneno ka naruru' ma nakrira' Kristus fa fe' neu mansian anbi pah-pinan ia. Oras ia, in fe' naruru' ma nakrira' Kristus he njair tetus neu ki. ²¹ Natuin Kristus anmoe' on naan, hi bisa mpirsai Uisneno. Fin In namonib nafani' Kristus, ma naikas na'rat-raatn Ee. Uisneno nmoe' on naan he hi mpirsai Je, ma mifnekan he In nmoe' natuin saa' re' In anba'an nain je.

²² Hi mmoe' mituin saa' re' batuur. Onaim oras ia hi bisa mmeup ma'tani' meu Uisneno. Naan anmoe' ki mneek hi aok-bian atoin apirsait ein batuur-batuur. Hi rais manekat naan ro he na'baab on piut, natuin hi neekm ein nakniun' ein. ²³ Oras ia, hi mipeni mrair 'moin fe'u. Mes 'moin fe'u re' ia hi ka mipein je fa mi'ko hi aina'-ama' re' of anmaten nbin pah-pinan ia, mes hi mipein je mi'ko hit Ama' abit sonaf neno tunan re' ka nmaet fa. Hi 'moin fe'u re' ia, hi mipein je mi'ko Uisneno In Kabin ma Prenat. In Kabin ma Prenat re' ia, neiki 'monit re' amneot ma ammonot, ma ntahan piut. ²⁴ Fin matu'i et Uisneno In Suur Akninu' mnak,

“Mansian ii, on re' huun, ai' fubona'.

Fin sin reok ein naan, ka ntahan a'roo fa.

Huun ee, namnene nreu'.

Fuboon ee msa', namnene nkoon.

Ka 'roo fa te, sin nmaten, rarit sin namnekun.

²⁵ Mes hit Usi' In Kabin ma Prenat,

nabar-baar ma ka natfeek fa.”

Uisneno In Kabin ma Prenat sin re' naan, esan re' Rais Reko re' hai mitoon amrair sin meu ki.✠

2

Hit tjair Uisneno Iin Na re' kninu'

¹ Onaim hi kais ammoel' maufinu saa'-saa'. Kais mi'kake' mok tuaf. Kais amputa-kriu. Kais ammui' tenab ma neek menas karu tuaf anneis ko. Kais mi'uab mi're'uf es in kanan. Mait imporin moe't ein naan ok-oke' nai!

²Ri'ana kruu'f ein namnaun he nsusun na'kon sin ainf ein. On naan amsa', hi neekm ein ro he namnaun he nahiin Uisneno In Kabin ma Prenat sin. Fin re' naan anmoe' hi rais pirsait anma'baab on piut na'ko neon goes neu neon goes. Nok ranan naan, hi bisa mneek amnasi mbi 'monit re' mituin Uisneno In romin. ³ Fin hi mnaben maan hit Usi' In nekan arekot.✠

⁴ Ammafuut ma mi'kii' mok Kristus. Fin In on re' faut goes, re' anmoin. Tuukn ein nait inporin fatu naan, natuin sin nateenb ein am nak, fatu naan ka mapake' fa. Mes Uisneno naan Ee, ma'oos re'uf, rarit anpiir naan Ee he njair fatu 'suki' re' pentiing anneis-neis. ⁵ Hi ro he mmafuut mok Kristus msa', he Uisneno npaek ki. Nok ranan naan, hi on re' fatu re' Uisneno npiir naan ki, he nafena' umi neu In Asmanan. Hi on re' fatu re' nmoni msa', on re' Kristus. Hi on re' a'naak rais pirsait ein re' nmonin akninu' neun Uisneno. Naan nahuum on re' hi meik fua'-turu' meu Ne. Hi fua'-turu' naan anharineb Uisneno In nekan, natuin Yesus Kristus anmaet neu ki ok-oke'. ⁶ Fin matu'i et Suur Akninu' mnak, “Amkius fe! Fin Au 'tao faut fua mese',

anbi kota Yerusalem ia,

re' sin nteek ee mnak, 'kota Sion'.

Au es re' a'piir aan kuuk fatu naan.

✠ 1:25 Nai' Yesaya 40:6-8 ✠ 2:3 Siit Pures-Bo'is sin 34:10

In ro ma'loos re'uf neu Kau.
 Onaim tuaf re' anpirsai Je,
 of ka napein fa rais mae saa'-saa'."☆

⁷ Nai' Yesus naan, nahuum on re' fatu naan. Rarit, neu tuaf re' anpirsai Je, In ma'osa' batuur amsa'. Mes neu tuaf re' ka npirsai Je fa, matu'i et Uisneno In Suur Akninu' mnak,
 "Fatu re' tuukn ein nait inporin,
 oras ia njair faut fua mese',
 re' pentiing anneis-neisi."☆

⁸ Matu'i msa' am nak,
 "Anmui' fatu re' anmoe' tuaf nastuun.
 Anmui' fatu re' anmoe' sin antaikobin."☆

Sin ntaikobin, natuin sin ka nromin fa he nmoe' natuin ein Uisneno In Kabin ma Prenat sin. Fin Uisneno n'ator nain he sin ntaikobin on naan.

⁹ Mes hi ka on fa re' naan. Fin hi mjair tuaf re' Uisneno kuun es re' anpiir ki. Hi mjair lin na. Hi on re' a'naak rais pirsait re' ntuthae usif. Hi on re' pah es, re' nmoni kninu' neu Uisneno. Hi mjair on re' naan he hi bisa mitoon meu are' kanan mansian anmatoom nok Uisneno In nekan arekot re' In nakriir ee neu ki. Fin In nreun ki he misaitan rais maufinu, he mmoin nok 'moe' reko. Naan on re' hi mpoi mi'ko meis'okan, ma mmoni mbi In me'u-sine' re' reok re'uf.☆ ¹⁰ Unu' te, hi mjair on re' nonot-asar pukan es, re' ka mapake' fa. Mes oras ia, hi mtaam amjair Uisneno In nonot-asar. Unu' te, hi ka mroim fa he mtoup Uisneno In rais kasian neu ki. Mes oras ia, hi mtoup maan ee jen!☆

Atpaant ok he hit tmoin tamneo ma tamnoon

☆ 2:6 Nai' Yesaya 28:16 ☆ 2:7 Siit Pures-Bo'is sin 118:22 ☆ 2:8
 Nai' Yesaya 8:14-15 ☆ 2:9 Anpoin na'kon Pah Masir 19:5-6, Nai' Yesaya
 43:20-21, Surat re' Nareta' Nafani' Raan A'honis 4:20, 7:6, 14:2, Nai' Titus 2:14,
 Nai' Yesaya 9:2 ☆ 2:10 Nai' Hosea 2:23

¹¹ Aok-bian manekat arki! Hi re' ia, suma mjair amnemat ambi pah-pinan ia goah. Fin hi on re' atoin sona' re' anao-amnemat. Es naan ate, au 'toit piut-piut he hi kais mihuum on re' tuaf bian abitan pah-pinan ia, re' anmo'en maufinu natuin sin roimk ein. Fin anbi hi nekam naanm ein anmui' makenat. Es re' romif he nmoe' maufinu nmakeen anraban romif he nmoe' reko. Onaim kais amkonan romif he nmoe' maufinu naan niis ki. Fin karu on naan ate, hi mimreu!¹² Ampaant om he hi mmoin mimneo ma mimnono mbi tuaf re' ka nahiin fa Uisneno sin humak ma sin matak. Nok ranan naan, karu sin he nakuu ki rafu'-rafu', sin suma niit ahaa hi 'mo'em arekot. Rarit oras Kristus ankoen On anfain neem, sin of es re' naikas na'rat-ratan kuuk Uisneno, natuin hi 'mo'em arekot naan.

Hit ro he tneen ma tatniin tuaf re' anna'an kuasa

¹³ Hit Usi' In roimn ee es re' hi mneen ma mitniin anaa' kuaast ein. On re': amneen ma mitniin usif, natuin in njair a'naak ko'u. ¹⁴ Amneen ma mitniin gubernur, fin uisf ee es anreek ma nhaef ee, he in nasanut hukun neu tuaf ein re' nmo'en rais maufinu, ma in nbo'is tuaf re' nmo'en rasi reko. ¹⁵ Es naan ate, Uisneno nroim he hi mmoe' mituin rais reokn ein, he amoont ein re' ka nahinin fa saa'-saa', ka nmu'in fa 'sukif he nakuu ki. ¹⁶ Maut he hi mjair tuaf-tuaf re' napeinin fetin re' mmui' hak he mmoe' mituin hi roim ein kiim, mes kais ampaek hak naan tafi'-tafi' he mmoe' rais maufinu. Ampaek hak naan he mmeup meu Uisneno, fin hi mjair Iin na. ¹⁷ Hi ro he mhormaat are' tuaf ein arsin. Hi ro he mneek are' tuaf ein re' anpirsain neun Kristus. Hi ro he mmoin pantas ambi Uisneno In human ma In matan, fin In of es nafeek hukun neu ki. Ma hi ro he mhormaat meu re' anaa' apreent ein.

Hit ro he taran ma ttahan atbi susat, tatuin Kristus In a'tope'

¹⁸ Aan renu'-aan reka' sin! Amneen ma mitniin hi usi' sin, ma mtao hormaat meu sin. Kais suma mneen ma mitniin meu usi' re' neekn ee reok goah. Mes karu hi usi' in maufiun ii ma'tani', hi ro he mneen ma mitniin ee msa'. ¹⁹ Karu anmui' tuaf na'ko ki re' mipein hukun tafi'-tafi' mi'ko hi usi', maski hi ka mmo'e msaan fa saa'-saa', ma karu hi maran ma mtahan ambi susat naan natuin hi mimnau Uisneno In roimn ee neu ki, Uisneno of naruru' ma nakrira' In nekan arekot neu ki. ²⁰ Karu hi mmo'e msaan, rarit mipein beso', in upan ma pa'e saa', karu hi maran ma mtahan ambi susat naan? Ka nmui' fa, tua! Mes karu hi mipein susat natuin hi mmoe' reko, rarit hi maran ma mtahan, Uisneno nkius ma ntao In neekn ee nok ki. ²¹ Fin Kristus anroim he hi mmoe' reko, maski hi mipein susat amsa'. Fin In nasaah susat neu kit amsa'. Nok ranan naan, In njari 'tope' he tmoe' tatuin Ee, on re' hit tnao tatuin In haen noben. ²² Uisneno In Suur Akninu' antui mnak,
 “In ka nmoe' niit fa sanat.

Ka tiit fa puta-kriut re' npoi na'ko In fefan.”✠

²³ Oras sin nkana'paar Ee, In ka nbaras fa. Oras In napein susat, In ka na'uab fa he nbaras. Mes In nnona' In tuan ee neu Uisneno. Fin In npirsai mnak, Uisneno, Afeek Rasi re' natai!✠ ²⁴ Kristus es re' nasaah hit sanat ma penu sin oras In nmate nbi hau nehe. In nmoe' on naan, he hit kais atmoin nok 'moe' sanat antein. Rarit oras ia, hit ka tmoin fa nok 'moe' sanat, mes hit suma tmoin nok 'moe' amneot ma ammonot. Fin In nsenu' ma nseka' kit, he ntoup naan hit hukun. Hukun naan anmoe' napapa' In aon ee ok-oke', tar antea In nmaet. Paap ein re' nmoe' Je ma nmaet naan, nareko' nrair ki goen.✠ ²⁵ Fin hi on re' 'bib-kase re' unu' te hi mbeon om. Mes oras ia hi mtebi mfain meu Uisneno In ranan re' namneo ma namnoon. Fin In es re' anpaairoir ma npanat ki rek-reko, nahuum on

✠ 2:22 Nai' Yesaya 53:9

✠ 2:23 Nai' Yesaya 53:7

✠ 2:24 Nai' Yesaya

re' atukus tuaf es, re' anpairoir ma natuuk in abib-kaesn ein.

3

Fainekat neu fee-mone

¹ Bifee mamoen ein! Fe'e na au 'ak hit ro he tneen ma tatniin anaa' kuasat sin. Onaim hi ro he mneen ma mitniin hi moen naan. Mimnau, fin anbi hi tnaanm ein anmui' mone bian re' ka nromin fa he nmoe' natuin Uisneno In Kabin ma Prenat. Maski sin ka nromin fa he nneen ma natniin hi uab ein, mes sin of anpirsain neun Kristus natuin hi 'monim. ☆ ² Fin sin nkisun ma nitan hi mmoe' are' rasi nok neek amneot ma ammonot ma nakninu' nbi Uisneno In human ma In matan.

³ Bifee ngguin sin namasan, ka na'ko fa saa' re' tkius tiit ee. On re': nbagaya nmoe' 'naak fuun ein, ansoi' ma nbui' sin huma'-huma', ai', natoon ok bainesi' nok sin npaken moro'-muti', ai' npaken tai ma'osa' re' ka pantas fa. ☆ ⁴ Mes re' nmoe' bifee ngguin anjair namasan batuur, esan re': sin neek ein, re' ka tkius tiit ee fa. On re': neek arekot, ma neek teas. Fin masaf on re' naan ka namneuk fa, maski bifee ngguin namnasin nrarin. Tatuin Uisneno In tenab, masaf on re' naan, ro ma'oos re'uf. ⁵ Fin un-unu' te, bifee ngguin re' neek akniun' ein, re' anpirsain neun Uisneno, sin namasan on re' naan. Sin nneen ma natniin neun sin moenk ein amsa'. ⁶ Tait i'tope' ta'ko ain Sara'. In nneen ma natniin in mone, aam Abraham. In nkonan in mone he n'aotr ee msa'. Hi arki bifee ngguin, hi ro he mituin ain Sara' in a'mo'en, natuin karu hi mmoe' batuur, hi kais mimtausan saa'-saa'. ☆

⁷ Atoin mafe'e sin! Ammoin nekaf mese' mok hi fee ngguin. Amtai mirek-reko' saa' re' reko neu sin, rarit ammoe' mituin. Miruru' ma mikrira' rais hormaat meu sin mbi are' kanan rasi, natuin bifee ji in a'be'in ka huma'

☆ 3:1 Efesus 5:22, Kolose 3:18

☆ 3:3 1 Nai' Timotius 2:9-10

☆ 3:6

mese' fa on re' atoin ii in a'bel'in. Fin hi arki bu'-bua' amtoup pusaak re' Uisneno he nfee je neu ki. Pusaak naan, es re' hi bu'-bua' amtoupu 'moin fe'u re' Uisneno nfee je na'ko In nekan arekot. Mes hi atoin mafe'e, hi ro he mmoin nekaf mese' mok hi fee ngguin on naan, he karu hi nua ki mait nekaf ma m'onen amtoit rais jes mi'ko Uisneno, In nroim he nneen ma natniin hi onen naan.☆

Maski hi mmoe' batuur, hi of mipein susat amsa'

⁸ Aok-bian manekat arki! In amsoupn ii, au he u'uab rais jes a'tein. Hi ok-oke' ro he mmoin nekaf mese' amsa'. Karu tuaf es ansuus ai' anmariin, hi bian ii ro he mnaben mituin on naan. Amneek tuaf ein re' sin anpirsain Kristus. Miruru' ma mikrira' neek arekot es nok es. Kais maikas hi tuam ein, fin hi ro he mneka'paar. ⁹ Kais ambaras maufinu nok maufinu. Karu tuaf nakritik ki, kais mikritik mifani' tuaf naan. Mes amtoit he Uisneno nmoe' rais reko neu ne. Fin Uisneno no'en naan ki he mjair iin na, he hi bisa mtoup rais reko na'ko Na. ¹⁰ Fin matu'i et Suur Akninu' Uisneno mnak,

“Tuaf re' nami 'moin reko,
 ma re' nami 'monit tar namnais,
 tuaf naan ro he npanat in fefan he kais anmahaat,
 ma kais na'uab puta-kriut.

¹¹ In ro he na'piis na'ko in saant ein, he kais anmoe' rais maufinu ntein,
 mes nabani' he nmoe' rais amneot ma amnonot.
 In ro he nanoni' he nmoni nmarama' nok are' tuaf ein ok-oke',
 rarit naim ranan he nareok nok sin.

¹² Fin hit Usi' ntarun mataf,
 neu tuaf re' nmoin nok amneot ma amnonot.
 Ma In nroim he nneen sin oen ein amsa'.
 Mes hit Usi' nraban piut,

☆ 3:7 Efesus 5:25, Kolose 3:19

neu tuaf re' nmoin nok 'moe' maufinu."☆

¹³ Karu hi mroim he mmoe' re' batuur, sekau es re' he nmoe' maufinu neu ki ntein? Ka nmui' fa, tua! ¹⁴ Mes maski hi mmoe' re' batuur, rarit anmui' tuaf re' nasusab ki, hi mipein upan ma pa'e. Karu nmui' tuaf re' ka nahiin fa Kristus namtau natuin rais jes, hi kais mimtau mituin on naan. Hi teenb ein kais antaisibun ma hi neekm ein kais ansusan on re' sin.☆ ¹⁵ Ammoe' hi neekm ein antainina', natuin hi mtoup Kristus et hi neekm ein he njair hi Usi' re' akninu'.

Karu tuaf antoit ki he mitoon hi rais pirsait, ma nansaa' am es hi mifnekan ma mharap mak, Kristus of anmoe' are' raisn ein ok-oke' anjarin reko, hi ro he mibarab piut-piut he mitaah sin.☆ ¹⁶ Mes hi ro he mitaah sin mi'ko neek arekot, miruru' ma mikrira' rais hormaat meu sin, he sin nahinin nak hi mmoe' rais reko re' amneot mi'ko neek akninu'. Maski hi mmoe' reko on naan amsa', mes of anmui' tuaf re' he na'uab namouf ki, natuin hi mmafuut mok Kristus. Onaim karu hi mmoe' are' rais reko piut-piut, tuaf-tuaf re' ankana'paar ki of namaeb ok. ¹⁷ Karu rasi naan natuin Uisneno In romin, kais amnikan, fin reko nneis hi mipein susat natuin hi mmoe' rais reok amneot; kais natuin hi mmo'e msaan.

¹⁸ Fin Kristus anmaet no mese',
natuin hit mansian ii tmo'e tsaan.

In re' anmoin namneo ma namnoon,
anmaet neu kit re' tmoin nok saant am penu.

In nmaet he hi bisa mmarame' mfain mok Uisneno.
Kristus naan, mansian on re' hit imsa'.

Tuaf anroor na'maet Je,

rarit Uisneno In Asmaan ee namonib nafain' Ee.

¹⁹ Asmanaf naan neik Je nnao he nanoni' nitun re' an'o'of sin anbin baer jes on re' bui. ²⁰ Sin re' naan esan re' tuaf-tuaf re' un-unu' te, sin ka nromin fa he nneen ma

☆ 3:12 Siit Pures-Bo'is sin 34:12-17

☆ 3:14 Nai' Mateos 5:10

☆ 3:15

Nai' Yesaya 8:12-13

natniin Uisneno. Oras naan, ka'o Noh anmo'e bnao oe kou' goes. Uisneno npa-pao he niit kar-karu are' tuaf ein he nmoe' natuin In romin, mes sin ka nromin fa. Etun suma tuaf faun goah re' nsoi naan sin na'ko noe sako' naan. ☆ ²¹ Noe sako' naan anjari 'tope', on re' oras nasrain ki. Asranit naan naruru' ma nakrira' mnak, Uisneno nsoi nafetin ki na'ko hi sanat ma penu sin, natuin Yesus Kristus anmoni nfain. Oras sin nasrain ki, sin ka naniu ki fa he nakninu' hi aom ein naan, natuin in batuurn ii, es re' hi mba'an meu Uisneno he mikninu' hi neekm ein naan. Nok ranan naan hi bisa mmoin ma mmoe' rais amneot ma amnonot. ²² Oras ia, Nai' Yesus ansae nfain et sonaf neno tunan. Anbi nee In ntook et bare mahormaat re'uf anbi Uisneno In aon-bian a'ne'u. Rarit ameupt ein abitan sonaf neno tunan, are' kuasa sin ok-oke', ma are' anaa' kuasa bian sin, ro he nneen ma natniin Kristus.

4

Kristus iin na ro he nmonin nok pantas

¹ Kristus naan, mansian on re' hit. Natuin In napein susat ma ha'mu'it amfa-faun, hi ro he mibarab amsa' he mipein susat ma ha'mu'it, on re' In. Mes mimnau, fin tuaf re' nabarab he napein susat ma ha'mu'it natuin anmafauut nok Kristus, in nafeek anrair he ka nmoe' fa sanat ma penu ntein. ² Maski in nmoin fe' nbi pah-pinan ia, mes in ka nmoin fa he nmoe' sanat antein on re' mansian bian sin. Fin in nmoin natuin Uisneno In romin.

³ Unu' te, oors ee nanokab karu hi he mmoe' maufinu saa' ahaa, nahuum on re' tuaf re' ka nahiin fa Uisneno. On re': sin nmo'en tafi'-tafi'. Sin nmakaken. Sin natuin sin roimk ein he nmo'en maufinu. Sin ninun raur mafu. Sin nmo'en fesat amre'ut. Sin nmo'en fesat makonit ma makaket. Sin nmo'en fuat re' bisa nmoe' hit fuunk ein natoron ma aok ii napiip. ⁴ Sin na'uab na're'uf hi kaan

☆ 3:20 Reta' Ahun-hunut 6:1—7:24

foo menin, natuin sin ka nahinin fa neu saa' am es hi ka mseor gom mituin fa mok sin 'moe' maufinu re' bainesi' naan.

⁵ Mes mimnau, fin sin ro he nbaisenun n'anin Uisneno, re' njair Afeek Rasi. Sin ro he natoon ma nataah neu Ne mnak, nansaa' am es sin nmonin nok maufinu on re' naan. Kais amnikan, fin hit mansian ii ok-oke' ro he tbaيسenu t'ain Uisneno. Neu tuaf re' anmoin fe', ma neu tuaf re' anmate nrarin amsa'. ⁶ Batuur! Uisneno he nparikas amaets ein, on re' In nparikas amoint ein. Fin In he nkius sin raan a'honis oras sin nmonin fe'. Es naan ate, Nai' Yesus annao natoon Uisneno In Rais Reko neu sin, maut he sin bisa napenin a'honis he sin nmo'en natuin Uisneno In romin.

Hit ro he tpairoir ma tpijaar tarek-reko' are' saa' re' Uisneno nfee sin neu kit

⁷ Neon amsoupt ii npaumak-maak een. Es naan ate, hi ro mitenab mifan-fani', ma mneek teas, he hi bisa m'onen nok rek-reko. ⁸ Re' pentiing ii, hi ro he mmoin piut ambi rais manekat es nok es. Fin tuaf bian anmo'en sanat amfa-faun, mes hi bisa mmapartein fe' karu hi mneek ee. ⁹ Amtoup tuaf na'ko bare bian nok reko re' he natua ntahan anbi hi umi. Mes mimnau. Kais amtoup goe nok rasi 'munu'.

¹⁰ Ansuun-suun tuaf re' antoupu nrarin mahinif ma manoef na'ko Uisneno, ro he npaek je he ntuthae in aok-bian apirsait ein. Ampairoir ma mpijaar mahinif ma manoef naan rek-reko, he mapake' neu Uisneno. ¹¹ On re': karu mtoup mahinif ma manoef he minoni' tuaf, mimnau, hi ro he mitoon meu sin ampak Uisneno In Kabin ma Prenat kuun. Karu mipein mahinif ma manoef he mtuthae tuaf, amtuthae mpake 'be'if re' Uisneno nfee je neu ki. Nok ranan naan, are' tuaf ein sin nkisun ma

☆ 4:8 Fainekat 10:12, Nai' Yohanis 13:34-35

nitan nak, hi re' naan, Yesus Kristus Iin na. Onaim sin naikas na'rat-ratan Uisneno. Fin Uisneno naan, mapina'-makraha! Ma In kuasa he nnaa' aprenat ka natfeek niit fa! Batuur on naan, tua!

Hit tapein ha'mu'it ma ma'ne'at natuin hit tjair atoni Kristen

¹² Aok-bian manekat arki! Kais amsanmaak karu mipeni 'taka' re' ma'fena'. Fin re' naan ansoba' hi rais pirsait. Kais mutenab mak, suma ho mmees kuum es re' mupeni 'taka' on re' naan. ¹³ Mes hi bisa mmariin, natuin hi mipein ha'mu'it ma ma'ne'at nahuum on re' Kristus napein ha'mu'it ma ma'ne'at amsa'. Nok ranan naan, hi neekm ein anmarinan oras mansian ii ok-oke' nkius niit Kristus In pinan ma krahan. ¹⁴ Oras tuaf ankana'paar ki natuin hi mmafuut mok Kristus, hi mipein upan ma pa'e, natuin Uisneno In Asmanan re' mapina'-makraha' nmoin et hi tuam ein aan. ¹⁵ Mes karu hi ro he mipein ha'mu'it ma ma'ne'at, kais natuin hi mjair aroor tuaf, ai' abakat, ai' atoin maufinu, ai' tuaf re' nseitn on neu biak ein sin urusan. ¹⁶ Mes karu tuaf napein ha'mu'it ma ma'ne'at natuin anjair Kristus Iin na, in kais namaeb on. Reko nneis sin npures ma nbo'is Uisneno, natuin sin njarin atoni Kristen.

¹⁷ In oors ee ntea goen he tuaf anbaiseun an'ain Uisneno. In nmurai nparikas na'ko Iin na sin a'moink ein. Onaim mitenab! Karu In nmurai na'ko hit atoni Kristen, on mee nok atoni' re' ka nroim fa he ntoup In Rais Reko? Sin of napenin hukun ma'fena' nneis, joo! ¹⁸ Fin ma'tu'i nbi Suur Akninu' Uisneno mnak,

“Karu tuaf re' nmoin namneo ma namnoon aar a'kre'o te,
ka nsoi nafetin naan ee fa,
on mee nok tuaf re' ka ntoe ma nrae natuin fa
Uisneno?

Rarit, on mee ntein nok re' tuaf re' nmoin nok 'moe' sanat?"[☆]

¹⁹ Onaim karu Uisneno nkonan Iin na he napenin ha'mu'it ma ma'ne'at natuin Uisneno In romin, sin bisa npirsain am nak, In of anpanat ma npafa' sin. Fin In es re' anmoe' ma npakae naan sin. In nmoe' natuin saa' re' In na'uab anrair je msa'. Natuin In npanat ma npafa' sin on re' naan, es naan ate sin napenin mainuan fe' he bisa nmo'en rasi re' namneo ma namnoon piut.

5

Fainekat neu a'naak jemaat ein

¹ Au kuuk a'jair a'naakt es. Unu' te, oras Kristus nasaah In ha'mu'it ma ma'ne'at, au 'kius ma 'iit 'eik au matak fuan. Oras mansian ii ok-oke' of ankius nitan Uisneno In pinan ma krahan, au he 'kius ok rasin naan amsa' 'eik au matak fuan. Onaim au he 'faineek 'eu a'naak jemaat bian sin on nai: ² hi on re' atukus re' npijaar in a'bib-kaesn ein. Onaim hi ro he mpijaar mirek-reko' tuaf ein re' Uisneno nfee sin neu ki. Am'urus sin nok rek-reko. Kais am'urus natuin hi mepu, mes natuin hi mroim he mmoe' on naan. Am'urus sin natuin Uisneno In romin. Kais amroim he mipeni nneis-neis, mes ammeup nok ma'tani' he mturun ma mbaab Uisneno Iin na.[☆] ³ Kais miprenat tafi'-tafi', he mtao ma'fena' meu tuaf ein re' Uisneno nfee sin he hi m'urus sin. Mes hi ro he mjari 'tope' arekot, re' miruru' ma mikrira' ranan meu sin. ⁴ Nai' Yesus re' naan, In on re' A'naak Atukus. Oras In ankoen On anfain neem, Uisneno nroim he nfee ki hi upam, natuin hi m'urus Iin na nok rek-reko. Upaf naan, ka bisa nreu' fa, fin in ntahan nabar-baar.

Fainekat neu muinf ein

[☆] 4:18 Fainekat 11:31 [☆] 5:2 Nai' Yohanis 21:15-17

⁵ Muinf ein! Hi ro mneen ma mitniin a'naak jemaat ein. Hi arki ok-oke' kais maikas hi tuam ein. Fin matu'i et Uisneno In Suur Akninu' mnak,
 “Uisneno nrbaban neu tuaf re' ntuna' ma na'ratan sin tuak ein,
 mes In nroim he naruru' ma nakrira' In nekan arekot neu tuaf re' neek a'paran.”[☆]

⁶ Es naan ate, hi arki ok-oke' ro he mimnau Uisneno In kuasa, he hi kais maiks om. A'roo-'roo te, of nateef nok in oras, Uisneno he nbo'is ki.[☆] ⁷ Amnona' ma mfee hi neekm ein he Uisneno es re' an'urus are' saa'-saa' ii re' nmoe' hi teenb ein ma'fena'. Fin In es re' ankius ma npairoir ki.

⁸ Ampaant om, oo! Mitenab mirek-reko! Ampao rek-reko, natuin hit musu, es re' nitu 'nakaf he nareu' nain ki. In he n'oor naan ki, on re' mui' fui apisut re' natoo', ma naim mu'it re' anjair in amnahat. ⁹ Mes kais mimtau. Hi ro he mraban nitu 'nakaf naan. Hi ro he maran ma mtahan amsa' he mpirsai meu Uisneno piut. Fin hi mihini mrair mak, hi aok-bian apirsait ein anbin mee-mee, ro napenin susat on re' hi msa'. ¹⁰ Mes mimnau, fin Uisneno nroim he naruru' ma nakrira' In nekan arekot neu kit. In es re' no'en naan ki he mjair lin na, natuin hi mtoupu mrair Kristus. Es naan ate In he na'ratan ki, he hi bisa mmoin piut mok Ne. Mes karu hi mipeni mrair susat ma ma'ne'at ambi pah-pinan ia rabah, Uisneno he nareko' nafani' ki. In he nfee ki 'be'if ma ma'tanif, ma nmoe' ki maran ma mtahan. In natoko' ki mbi fatu 'sukif ma'tani' msa'. ¹¹ Hai mtoit he Uisneno es re' annaa' are' kanan kuasa tar antea nabar-baar. Batuur on naan, tua!

Nai' Petrus nasoup in surat

¹² Nai' Silas* anturun ma nbaab kau he 'tui suur ana' re' ia. In re' naan, hit aok-bian atoin apirsait, ma au tuaf

[☆] 5:5 Fainekat 3:34 [☆] 5:6 Nai' Mateos 23:12, Nai' Lukas 14:11, 18:14

* 5:12 Tuis uab Yunani nbi re' ia nak, *Silvanus*. *Silvanus* naan nai' Silas in kanan es. Amrees in reta' anmurai nbi *Haef ein sin Reta'* 15:22,40.

re' au 'pirsai. Au 'faineek ki, he hi maran ma mtahan ma'tani', fin Uisneno naruru' ma nakrira' In nekan arekot neu kit piut. Onaim hi ro he mhaek piut, kais amtet-koit.

¹³ Apirsait ein abitan kota Babel sin imsa' ansoun ein haan tabes ma haan buseet neu ki. Uisneno npiir inrair naan sin, on re' In anpiir naan ki.

Au anah nai' Markus ansonu' haan tabes ma haan buseet amsa'.[☆]

¹⁴ Karu hi maktefan ate, misee mpaek maneek panaf he miruru' ma nakrira' hi maneekm ein.

Au 'roim he hi arki ok-oke' re' ampirsai Kristus bisa mmoin mok mamut, mbi rais rame', ma tainina'.

Saloom,

Au nai' Petrus kau, tua.

[☆] 5:13 Haef ein sin Reta' 12:12,25, 13:13, 15:37-39, Kolose 4:10, Nai' Filmon

Uisneno In Kabin ma Prenat: Rais Manba'an Fe'u nok
Reta' Ahun-hunut

Genesis and the New Testament in the Amarasi language of
Indonesia

Kejadian dan Perjanjian Baru dalam bahasa Amarasi dari

copyright © 1999-2014 Unit Bahasa dan Budaya, Kupang NTT, Indonesia

Language: Amarasi

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons
Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format,
provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or
punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for
use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective
copyright owners.

2016-06-27

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 19 Jul 2019 from source files dated 20 Jul
2017

60603d94-9a14-5831-a729-e3ba7b0ebc25